

A lap szellemi részére vonatkozó minden közlemény a szerkesztőség nevére küldendő.

Kiadóhivatal:

Strausz Sándor könyvkereskedése. Ide küldendők az előfizetési díjak, nyiltterek és hirdetések.

# MURAKÖZ

Előfizetési árak:  
Egész évre . . . . . 8 kor.  
Fél évre . . . . . 4 kor.  
Negyed évre . . . . . 2 kor.  
Egyes szám ára 20 fillér.

Hirdetések jutányosan számíttatnak.

Nyilttérre 02 fillér.

magyar és horvát nyelven megjelenő társadalmi, ismeretterjesztő és szépirodalmi hetilap.

Megjelenik hetenkint egyszer: vasárnap.

Felolvasó szerkesztő: <b>DÉKÁNY MIHÁLY.</b>	Főszerkesztő: <b>MARGITAI JÓZSEF.</b>	Kiadó és lapfajdoszó: <b>STRAUSZ SÁNDOR.</b>
<p><b>A magyar nemzet ünnepe.</b></p> <p>Ünnepre készül a magyarság. Várja a kuruczok fejedelmének és vezéreinek szent hamvait. Készülődik az egész ország és az ünnepi hangulat előérzete szállja meg a lelkeket. Itt lesznek nemsokára, s miután századokon át idegen földön aludták örök álmukat, végre mégis megadatott nekik, hogy az édes hazában pihenhessenek. A nagy szabadsághősöknek még haláluk után is más sors jutott, mint más emberfiának. Készen támadnak fel! Élet költözik beléjük, még a végítélet napja előtt. Felélesztik őket a magyar szívek, valamennyiünk legtisztább érzelme: a hazaszeretet!</p> <p>Jőjjetek és nézzétek e hont, hogy ujjong emlékeinek mámorában. Jőjjetek és győződjétek meg, hogy az élet torzalkodásai, a tenger gonderhei nem ölték, nem ölthették ki belőlünk a nagyok iránti kegyeletet. Szeretünk, imádunk titeket, kik küzdöttök a szabadságunkért, titeket, kiket az eszme magasztossága vitt a harczba, hol minden órában, minden percben bátran és tántorítatlansággal néztek szembe a halállal. S mi a késő únokák, felbuzdulunk lényes példatokon, megőriztük a ti szent kincseteket, a haza imádását, a szabadságért való hevülésünket.</p> <p>Számkivetve, üdözve itt kellett hagynotok a szeretett rögöt, s messze attól a helytől, a hová, míg éltetek, bűbájás erővel vonzotta szíveket a honvágy, porladoztak telemeitek.</p> <p>Óh, jőjjetek hát közibünk, hisz oly epedve várunk Hadd gyönyörködjünk az idealizmus fénykorában, hadd élvezzük újból azokat a szép napokat, a melyeken diadalt aratott a</p>	<p>magyar. Hadd méhessük össze ujfenten a fegyvereket, bárha még oly egyenetlenek is, mint a kuruczok és labanczoké. Amott a vitézi elszántság, a nagy czél: a haza szabadságának kivívásáért való egyes, férfias, halált megvető hevülés, emitt meg a nyers-erő, a viszonyokkal való megalkuvás. cselvetés.</p> <p>Itt kellett hagynia e hont II. Rákóczi Ferencz fejedelemnek, s vezérei közül többen követték a török földre, hová menekült. Nagy vagyonát elkobozta a labancz, megalázták, megbélyegezték országos törvényt és jaj volt annak, a ki szíve legrejtettebb mélyéből véletlenül kisiklani hagyta ajkán a labancz nevet. A szabadság elnyomásával legelső bajnokát is letiporni, gyűlölt nevével örök feledésnek akarták átadni. Közös sorsra szabadsághőseinknek a hatalom ama szándéka, hogy nemcsak az élő, de a már meghalt hős is megvetessék.</p> <p>Am, a magyar Géniusz fátylaja megvilágítja a fenkölt alakokat és dicsőfényt fon fejük köré. Mert hiába tör reánk a sors rideg kegyetlenséggel, hiába tiporja az ellenség leg-szenzibb érzelmeinket: hágy fiainkért való rajongásunkat, hőstetteink emléket ki nem írhatja soha!</p> <p>Kegyeletünk megnyilatkozására csak alkalom a nemzeti ünnep. Maga a kegyelet azonban azonkívül se nyugszik lelkünkben, mely sóvárog a magyar szabadság után, s mindazok után, kik érte küzdöttek.</p> <p>Legyetek üdvözölve drága halottaink, s pihenjete nyugodtan a hazai földben a melyen annyi dicsőséget arattatok!</p>	<p><b>Halottak napján.</b> (A nagy rejtély.)</p> <p>A lét, melynek tudatalán van az ember, csak rövid ideig tart. Hasonlít az a tenger mélyéből fölszállott légbuborékhoz, melyben az égboltozat összes nagyszerűségeivel visszatükröződik. Alig, hogy az olyan buborék fölszínre került: ismét szét pattant, így megy az tovább és tovább.</p> <p>Ezen hasonlatban benne van életünk tartamának jelképe, a melyet mint tudatosan gondolkodó és tudatosan érző lények ismét elhagyni vagyunk kénytelenek.</p> <p>Ezen élet, amely a végtelenséghez képest pillanat rövidségű: mégis eléggé hosszú az egyes emberre nézve s éppen azért eléggé fontos ahhoz, hogy felőle gondolkodjunk és azt megismerjük, főleg ha tapasztalatdus és keserű éveket éltünk át: akkor azután be-következik némely embernél egy forduló pont, amely abban áll, hogy az életől úgy általában, mint résztegen is beszámoljon.</p> <p>A saját existenciánk fölötti fájdalom, továbbá azon fájdalom, melyet a részvét kelt bennünk azok irányában, akik az élet viharában hiába eszedeznek felszabadításért és a kiket a szenvedélyek orkánja elmerüléssel fenyeget; a részvét azok iránt, kiknek élete csak a csalódások forrását képezte; minden emberi nyomor, minden emberi szerencsétlenség azon kérdésre kényseritenek minket: kicsoda az, aki az ember egyedül való s igaz összmegjelenésének nagy problémáját megoldja? —</p> <p>Valóban nagy rejtély előtt állunk, ha létünk fölött gondolkodunk! —</p> <p>Micsoda az emberi élet?</p> <p>Igen az élet az ő tarka mozgalmas jelenségeivel olyan, mint egy labirinthus; az</p>

## T Á R C A.

### A kis másoló.

Gyula negyedosztályú gimnazista volt, tizen-négy éves, kedves fiú, halvány arccal és fekete hajfürtökkel. Nagycsaládu kiválóknak volt leg-öregebb fia. Atyja szerette, dédelgette és elnéző volt iránta. Elnéző minden dologban, kivéve tanulmányait illetőleg, a fiúnak minél előbb hivatalba kell lépnie, hogy segítse fenttartani a családot. Már jó öregecske volt az apa és a tulsok munka még inkább megöregítette. Ennek dacára még es-ténként czimszalagokat irt és feláldozta éjjeli nyugal-mát. Három koronát kapott ötszáz czimszalag irásáért, s ez a jövedelem sokat lendített anyagi helyzetén. De az egészsége fogyott.

»Szemem már nem bírja,« mondá, »s ez az éjjeli munka teljesen el fogja rontani.«

Ekkor egy nap így szólt a fiú: »Ápám, engedjél, hogy helyetted dolgozhassam, tudod, hogy majdnem úgy irok, mint te; én is el fogom végezhetni a munkádat.« De az apa így válaszolt: »Nem, fiam, neked tanulnod kell; tanulmányaid sokkal fontosabbak, mint ez a másolás. Nem venném a lelkemre, hogy csak egy órára is elvonjalak a tanulástól. Közszönöm fiam, nem engedhetem meg.« A fiú tudta, hogy feleseléssel nem érhet el semmit

és nem állt elő többé kérelmével. De halljátok, mi történt. Lefeküdt az ágyába és tetette magát, hogy alszik. De nem aludt, hanem leste, míg apja nyugalomra tér, a mikor ez megtörtént, megint felkelt-csendesen felöltözött, lábujjhegyen apja dolgozó-szobájába surrant, az íróasztal elé ült, és irni kez-dett, apja kezeirását lehetőleg utánozván. Irt, egyre irt, s a czimszalagok szaporodtak előtte, csak néha tette le a tollat, hogy felmelegítse megdermedt ke-zét, azután újra buzgalommal látott a munkához és mosolygott; százhatvan czimszalagot irt és egy korona meg volt keresve! Ekkor felkelt, a helyére tette a tollat, lecsavarta a lámpát és az ágyához sompolygott.

Következő nap, ebéd alkalmával az apa meg-czirógatta Gyula arczát.

»Látod, fiacskám, még elég gyorsan dolgo-zom. Tegnap két óra alatt egy harmaddal több anyyi czimszalagot irtam, mint máskor. Még erő-teljes vagyok és szemem se tagadja meg a szolgálatot.«

Felbátorítva a sikertől, következő éjjel is fel-kelt a fiú és hozzáfogott a munkához. S folyt ez tovább, sok, sok éjjelen át. Az apa nem vett észre se mit. Csak egyszer vacsora alkalmával kiáltott fel: »Mégis különös, mennyi petroleum fogy egy darab idő óta!«

Gyula összeresztent, de a beszélgetés csak-

hamar más irányba terelődött. S ismét tovább folyt az éjjeli munka.

De ennek az éjjeli munkának nem maradt el a következménye. Gyula az alvási idő nagy ré-szétől meg lett fosztva; reggel bágyadtan kelt fel és nehezebben esett szemét nyitva tartani. Egy este — először életében — elaludt a széken, az apa kissé gyengédteletlenül ébresztette.

Gyula gyorsan összeszedte magát, s éjjel me-gint folytatta a munkát. De következő este ismét-lődött a dolog, sőt még egyéb is történt: reggel később kelt, nehezkesebben tanult, s úgy látszott, mintha egyáltalán megunta volna a tanulást. Atyja kezdte őt figyelni, azután megintette, végül pedig keményen megdorgálta.

»Gyula,« szólt hozzá egy reggel, »mit mivelsz? Nem vagy már az, aki voltál, ez nem tetszik nek-em. Gyermekek — a család összes reményeit beléd helyezi. Nem vagyok veled meglegedve ér-tetted?«

E szemrehányásra, az első igazán szigoru fedésre, zavarba jött a fiú. S önmagába mondá: »Igaz, így nem mehet ez tovább; a titkolózásnak véget kell vetni.« De ugyanaznap este az atya örvendező hangon felkiáltott: »Ebben a hónapban harminczkét koronával többet kerestem!« S erre egy csomó édeséget rakott ki az asztalra, a melyeket azért vásárolt, hogy gyermekeivel a keres-let többletet ünnepelje. A kis gyermekek ujjongtak

élet megismerése pedig az Ariadne fonal, amely minket ezen labirinthuson keresztül vezetett.

Igaz ugyan, hogy minden embernek kötelessége erőihez képest kutatni és megismerni az emberi élet vándorlásainak szabályait és törvényeit. De miképpen kell elrendezni gondolkodásunk és cselekvésünk szabályait úgy, hogy azok mindenkor egy általános törvényhozás elvei gyanánt szolgáljanak? Továbbá milyen részt vegyenek mélyebb lelki mozzanataink, a mi képzelő erőnk, valamint a mi érzéki hajlamaink — cselekedeteinkben?

Ezen és még más kérdések támadnak a mi lelkünkben és választ követelnek sürgősen.

Ez a válasz azonban igen nehéz! — Mert borzasztók azon perspektívák, melyek nekünk, akik a szép képzelmek világában élünk, — kínálkoznak.

Az élet az ő csodálatos és rut eszményeivel szomorúan hangol és lenyom minket az ő földi sulyával; főleg a midőn látjuk, hogy azon emberek akiket a »létért való küzdelemben« annyira kinlódni látunk tisztán külső javakért, majdnem mindnyájan szorgalmas templom látogatók, sőt e tekintetben legtöbbször a legszigorubb obszervanciának az emberei valának.

Épp oly ravaszul és üzletileg lársalogtak az istenükkel, a hogyan ezt a magukhoz hasonló emberekkel tették. Megtették mindent, egész apróságig, amit nekik az Isten szolgái előírtak; de ők is sokat kívántak azért az Istentől; az hiszem többet kívántak tőle, mint a mennyit szolgái nekik ígérhettek.

\* \* \*

Mit látunk? Gyermek korunkban midőn még a vallás által belénk cspegettetett Istenben való hit bennünk élt boldogok voltunk. Jó és rossz óráinkban imádkoztunk ezen Istenhez és erőt nyújtott a mi imánk. Midőn elhagytuk a szülői házat és a világra léptünk: már is ebben nagyon csalódtunk; mert magunkra hagyatva harcba keveredtünk embertársainkkal, a kiknek szivtelensége és gögje nem egy sebet ütött a mi szivünkbe. Láttuk, hogy az erőszak urálja a jogot; láttuk, hogy az álszentekedés gyakran közepnyegül szolgál valami kiüzelt cél elérésére, és hogy a sikernek éppenséggel semmi köze nem volt a személy belső értékéhez. Láttuk, mily gyakran az eszmeszegénység és a felü-

leteség a szellemi fölény látszatát fölkellették és sikerhez vezették.

Tapasztalunk kellett azt is, hogy az előléptetésnél nagy szerepe van a szülők állásának, rangjának; és be kellett látnunk hogy az ugynevezett igazságok közt egyik leghuzagabbja az is, hogy az igazi talantum minden körülmények közt utat tör magának. Azt is kellett tapasztalunk, hogy a keresztény felebaráti szeretet tanai a legtöbb emberről csak pusztá, üres frázis; úgy hogy az existenciánk föntartásáért való küzdelemben alig tudtuk már megkülönböztetni az embert az állattól. —

Önzés, kéjelgés és uralomvágy oly tényezőknek, oly hatalmaknak tűnnek föl előttünk, melyek az emberi életet mozgatják. Öntetszelgés, irigység, tettetés, hüllenség és ravaszság, amely sokszor okosság gyanánt szerepel, — továbbá kegyetlenség és gyilkolás oly fegyverek, a melyekkel harcol és egyuttal védekezik az ember.

Igy nyíltak meg a mi szemünk; és a jelenkor kulturájában legtöbbször csak is a hideg számításnak kalmár szempontjából tűnt föl előttünk az emberek érintkezésének alapvonása.

Láttuk, hogyan dicsóítja a világ a mechanikai kinlódást és erő nyilvánulást, és aki ezen tekintetben legtöbbet tett, azt újjonva dicsérte.

Sok, sok embert láttunk ezen látszólagos dadaluton, kik a létért való küzdelemben kimerülve, mint ideges nyomorékok heverték.

Mindezeket láttuk? —

Ezek azon benyomások, melyeket korunk emberi társadalmában nyertünk!

Nem mindenki bírja ki az életküzdelmet anélkül, hogy a megvetésre méltó, leggyalázatosabb eszközöket igénybe ne vegye. Nem mindenki tartja meg a kellő nyugalmat és higgadtságot az élet nyomorában. Nem mindenki tekint bátor szemmel az élel bajaira, hogy az ellenségek sorain át keresztül vágja magát.

Ehhez nagy erkölcsi erő követeltetik, tiszta öntudat, vagy kitarás, hogy kellőleg megoldjuk az élet nagy rejtélyét.

CSELIK JÓZSEF.

## K Ü L Ö N F É L É K.

### A hét története.

(A helyzet. — Rákóczi. — Román inzul-tus. — Botrány a kolozsvári színházban. — Egy átörbözött éjszaka következménye. — Villamosstrájk.)

A politikai hét egyszerre két nagy szenzációval szolgált. Vasárnap bekövetkezett Goluchovszki rég várt lemondása, amelyet egészen meglepetésszerűen szerdán Pittreich közös hadügyminiszter lemondása követett. A király mindkét lemondást elfogadta, s a külügyminiszteri állásra Goluchovszki utódjává kinevezte Aehrenthal-Lexa Lajos eddigi pétervári nagykövetet, míg a közös hadügyminiszteri állás Schönaich osztrák lanwehr miniszterrel lett betöltve — A képviselőház a héten behatárolt foglalkozott az iparfejlesztési és a balesetbiztosítási javaslatokkal, miután előbb nagy lelkesedéssel elfogadta a II. Rákóczi Ferencz megbélyegző törvény megsemmisítését.

Utban van már a nagy fejedelem hazafelé. Mire e sorok napvilágot látnak, Rákóczi és buzdós társainak hamvait már az ország szívében, a fővárosban fogadják emléktüknek megfelelő fényes ünnepélyességgel. De nemcsak a főváros, — széles-kerek egész Magyarország méltó pompával vesz részt e nagy nemzeti ünnepen.

Felháborító eset híre érkezik Predealból, a román határról. Szemere Armin vasuti hivatalnokot, amiért a rendőrségi hivatal ablaka előtt, utlevele láttamozása végett állítólág tolakodott, egy román tiszt öklözte, pofozta. Ez eszt ismét bizonyossága annak, hogy a románok minden alkalmat megragadnak, hogy egyet üthessenek a magyarokon.

A kolozsvári Nemzeti Színház csuf botrány színhelye volt. A jegyződök kérték, hogy fizetésüket napi husz fillérrel javítsa az igazgató, amit azonban ez megtagadott. Erre egy kolozsvári újság, »Előre« gyűjtést rendezett a közönség körében a jegyződök javára és a begyűlt pénz kiosztotta közöttük. Az igazgató azzal felelt erre a jótkönyvságra, hogy mind a husz jegyződöt elbocsátotta. Ennek nyomán a városban híre terjedt, hogy az esti előadásban nagy tüntetés tesz az igazgató ellen. A kolozsvári rendőrség husz-harmincz emberből álló kirendeltséget vezényelt a színházba és az »Előre« kritikust, Pártos Ervint, az előadás közben learkarta tartóztatni. Ennek több száz ember akarta utját állani, amiből óriási botrány keletkezett. Pártos maga kérte, hogy hagyják abba az ő védelmezését, mire le lehetett őt tartóztatni. A rendőrségen történt kihallgatása után ismét szabadon bocsátották.

Minő végzetes következménye lehet egy átörbözött éjszakának, mutatja azaz eset, melyről Debreczenből adnak hírt. Nánássy Lajos dugszdag kereskedő 21 éves Béla nevű fiát megdorgálta, mert egy egész éjszakát átörbözött. A fiu ezt annyira zokon vette, hogy nemsokára rá halántékon lötte magát és meghalt. A szülők egyetlen fiugyermeküket veszítették benne. A városban általános a részvét irántuk.

Minden nap új és új strájk híre hozza táviró, úgy hogy egy nap arra öbredünk, hogy a levegő is strájkol az ember ellen. Budapesten ez időben több strájk nyugtalanítja a közönséget, melyek között azonban legfontosabb: a villamosok strájkja. Nem meglepetésszerűen, de mindenesetre váratlanul ütött be f. hó 25-én délelőtt fél 12 órakor a villamos strájk, mely annál kellemetlenebb a fővárosra, mivel a nemzeti ünnep alkalmával nagy zavarokat idézhet elő. A békétárgyalások különben már megindultak a kereskedelmi miniszterium közvetítésével.

### — Rákóczi ünnepély a tanítóképzőben.

A csáktornyai áll. tanítóképző intézet önképzőköri diszközgyűlésében üli meg f. hó 29-én d. e. 1/2, 11 órakor II. Rákóczi Ferencz s bujdós társai hamvai hazahozatalának az ünnepét. Az ünnepély műsora a következő: 1.) »Nagymajtényi sikon...« Éneklí az ifjuság vezényli: Vad József IV. éves növendék. 2.) »Rákóczi.« Irta: Szávay Gyula. Szavajla Jezerniczky Zoltán III. éves növendék. 3.) »Bercsényi nóták.« Előadja hegedűn és zongorán az ifjuság, vezényli Most Gyula IV. éves növendék. 4.) »Ünnepi beszéd.« Fonay Jenő IV. éves növendék. 5.) »Rákóczi kesergője.« Éneklí az ifjuság, vezényli Vad

és örömlükben összecsapták kezecskéiket. Gyula azonban látta, hogy az igazság felderítésével egy szép családós foszlanék széjjel, tehát hallgatott.

Folytatta éjjeli munkáját, de nappal annyira álmos lett, hogy tanárjai panaszkodtak e miatt az apjánál.

»Gyula, látod mennyire kinlódom és robotolok a családomért, s te nem akarsz jó magaviselettel és tanulással segítségemre lenni. Nincs szived éretem és szegény anyádnét.

Gyula visszafajította vallomását és ismét hallgatott. Két hónapi éjjeli munka következett erre, a fiu mindinkább gyengült és keserű szemrehányásoknak volt kitéve. Némán tűrte; lesoványodott, alig volt képes egyenesen állni. Éjjeli munkája közben egyszer kiesett a toll a kezéből, feje az asztalra hanyatlott és elaludt. Amikor hirtelen felébredt, véletlenül ledobott egy könyvet a földre. Megszéppent, de nem volt elég ereje, hogy felkelhetett volna.

Hirtelen sikoly rebbent el ajkáról és ijedten fölgrött, de két erős kar átölelte tartotta.

»Óh, atyám, atyám bocsáss meg!« kiáltott fel, atyját látva.

»Te, te bocsáss meg!« mondá könyezve az atya, a gyermek hajfűrtjeit csókokkal halmozva el. Mindent megérték, mindent tudok már most. Én vagyok az, aki bocsánatot kéri, drága kincsem, én egyetlen, édes kis fiacskám!«

S kezénél fogta a fiut, vezette, vagyis inkább vitte az anyjához, ki ágyában feküdt, éppen felébredt.

»Csókold meg, anyjuk, ezt az anyagi fiut ki három hónap óta nem alszik és helyettem dolgozik, mialatt én elkezeritem a szivét, neki — aki segít titeket fentartani.«

Az anya szivéhez szorította; soká, soká képtelen volt beszélni; azután mondta:

»Térjél nyugalomra gyermekem; eredj és kiméld magad — érettnék!«

Az apa karjára vette, elvitte a szobájába, lefektette ágyába megigazította a vánkösát és gondosan betakarta.

»Köszönöm atyám, köszönöm szépen.« — rebegé a fiu. »De most fekdűjél le te is. Boldog vagyok, fekdűjél le atyám!«

De az atya látni akarta, hogy fia elalszik, ágyánál maradt, s kezeit czirogatva, suttogá:

»Aludjál, fiám, aludjál!«

És Gyula végre elaludt. Annyi idő, oly sok álmatlan hónap után végre nyugodtan aludt és édesen álmodott. S amikor felébredve, kinyitotta szeméit, — látta édes atya ősz fejét, ki az éjjeli fia mellett töltötte s az ágy széléhez támaszkodva még aludt — egészen közel a fia szivéhez.

József IV. éves. 6. »Rákóczi halála.« Lam-pért Géza. Szavalója Lázár Károly III. éves. 7. »Rákóczi zászlója.« (melodráma) Szavalója Polány János III. Zongorán kísérő: Vad József IV., hegedűn: Most Gyula IV., gordonkán: Krammer József III., orgonán: Farkas István III. évesek. Énekek kísérő az ifjuság. 8. »Kuruc nóták.« Irtai: Endrődy. Szav. Tibolt Jenő II. éves. 9. »Kuruc dalok.« éneklő az ifjuság, vezényli: Vad József IV.

— **Zászlózzuk fel hűzainkat f. hó 28 és 29-én.** A magyar nemzetnek régi óhaja valósul meg e hó 28. és 29-én. Ekkor hoz-zák haza a 200 évvel ezelőtti száműzött Rákóczi fejedelem és száműzött társainak földi maradványait. Ünnepnapok lesznek e napok az egész országban. Ünnepele Zalavármegye s annak minden községe is. Mult számukban már közöllük, hogy hogyan akar Zalavármegye hódolni a haza tőrő fejedelmi hamvaknak s miképen óhajlja megünnepelni e nagy napokat. Zalavármegye törvényhatóságának e dologban kiadott rendeletében foglaltaknak, de Csáktornya közönségének hazafiúi lelkesedéséből eredő öröm ünneplésének is akar kifejezést adni Csáktornya nagy-község előjárósága azzal, hogy ezuton is föl-kéri Csáktornya hazafias közönségét, misze-rint hűzaitak folyó hó 28 és 29-én a nem-zeti ünnep alkalmából felzászlózni szives-kedjék.

— **Esküvő.** Fejér Jenő, a Csáktornya-vidéki takarékpénztár főkönyvelője folyó hó 24-én délelőtti 11 órakor tartotta esküvőjét öz. Sujánszky Imréné, szül. Grohman Irma urasszonnyal Keszthelyen.

— **Eljegyzések.** Günsér Gyula nagyka-nizsai kereskedő eljegyezte Günsberger Zsig-mond dráskoveczyi kereskedő kedves leányát, Hermina kisasszonyt.

Koós Antal bottornyai kántortanító el-jegyezte öz. Glavina Pálné urnőt Csáktor-nyán.

— **Elhalasztott sorozás.** A folyó hó 29-iki Rákóczi ünnepekre való tekintettel a a csáktornyai és drávacsányi hadkötelesek-nak ugyancsak 29-ikére kitűzött katonai so-rozása november hó 5-ére lett áttéve. A töb-bi napokra kitűzött sorozások rendes időben tartatnak meg.

— **Köszönetnyilvánítás.** Festetich Jenő gróf ur ő Méltósága 100 koronát volt kegyes a »Csáktornyai Kisdédővő Egyesület« javára adományozni. A nemeslelkű adományért az egyesület ez uton is hálás köszönetet fejezi ki. Alszeghy Alajos, elnök.

— **A vármegye legtöbb adót fizetők** 1807. évre érvényes bíró névjegyzékét az adóhivatalok az alispáni hivatalhoz már be-küldötték, melyet Zalavármegye alispánja azzal hoz az érdeklődők tudomására, hogy e kimutatások az alispán hivatalos helyisé-gében közszemlére helyeztetek, ott a hiva-talos órák alatt betekintheők és folyó hó 30-ig bezárólag lehet ellenük a vármegyei igazoló választmányhoz szóval vagy írásban felszólamlást beadni.

— **Athelyezett anyakönyvi székhely.** A belügyminiszter a szaboljai anyakönyvi ke-rület székhelyét Jurcsvecz kisközségből Szoboticza kisközségbe helyezte át.

— **Augusztia főhercegnő a magyar nőkhöz.** Augusztia főhercegnő megátaó ké-relmet intéz a magyar urasszonyokhoz. Csak egy virágszálat kér a tüdőbetegeknek a sze-retteink sírjára teendő koszoruból. A jó sze-vekhez intézett föl hívás a következő: »Egy szálat virágot kér a József Kir. Herceg »Sa-

natorium Egyesület abból a koszoruból, mely-lal halottak napján a kegyeletes szív ked-ves halottjainak a sírját ékesíti. Ha minden sirra tett koszoruból csak egy virágszálat és a sírokon gyújtott mécsekből csak egy lán-got a tüdőbetegség terjedésének megállítására fölajánlanak: ezer és ezer emberéletet lehetne megmenteni! Nem halna meg akkor nyolczvan ezer ember tüdőbetegségben éveute! Nem lenne annyi köny, nem lenne annyi nyomor, nem lenne annyi árva! Magyar Hölgyek! Siessünk a nemes emberbaráti cél támogatására! Tegyük jelszavá: csak egy ví-rágszálat a kegyelet koszoru-jából! És az életnek visszaadott ezek fog-ják áloani jó cselekedetüket. Magyar Hölgyek! Áldozzuk a nő szív egész lelkesedését ennek a nemzetsorvasztó kórnak enyhítésére. Le-gyünk azon, hogy minél többen ajánlják föl adományait a tüdőbetegek megmentésére. Minden adomány a József Kir. Herceg Szanatorium Egyesületnek küldendő: Budapest, IX., Lónyay-utca 47. Budapest, 1906. októ-ber hó 10. Augusztia főhercegnő»

— **Hirdetmény.** Csáktornya nagyközség előjárósága által közhírré tetetik, hogy a já-rás főszolgabírája által az 1886. évi XXII. t. cz. 335. a értelmében az 1907. évre egybe-állított illetve kiigazított községi legtöbb adót fizetők névjegyzéke Csáktornyan a község-házának 3. számú helyiségében közszemlére helyeztetett azon czéloból, hogy azt ott az érdekeltek a hivatalos órák alatt betekint-hessék. Az említett névjegyzék ellen 15 na-pon belül Zalavármegye alispánjához van. helye jogorvoslatnak. Kelt Csáktornyan, 1906. évi október hó 24. Az előjáróság.

— **A HOL MÁSOK NYERNEK,** ott ez Önnek is módjában áll. Még csak ez év május 5-én nyi-totta meg a Dörge bankház Kossuth Lajos utca 4. sz. alatt új osztályorsjáték fölérusítóhelyét, és ezen rövid idő alatt ott egymás után nyerték a főnyereményeket. Egyetlen huzás sem mult el, an-nélkül hogy a nevezett bankház vevőinek tetemes nyereményeket ki ne fizetett volna, a most letolty 5-ik és 6-ik huzásban a két legnagyobb nyeremény ezen szerencsés bankházból került ki. Az ilyen példátlan eredmények híre természetesen szájról-szájra jár, és nem csoda, hogy most egész Buda-pest osztályorsjegyeit a Dörge bankházánál Bu-dapest, Kossuth Lajos u. vásárolja. Mai számunk összes példányaiban a népszerű bankház egyere-det művészi es kivitelű lapját csatoljuk, és erre felhívjuk olvasóink figyelmét.

— **Távirda összekötés Sümeg és Csabrendek között.** A kereskedelemügyi Mi-niszter Ur 10869 sz. rendelete szerint Sümeg és Csabrendek közt távirda összeköté-ést létesít. A közigazgatási bejárás f. hó 29-én lesz megtartva.

— **Nagykanizsa és Letenye között mo-toros vasutat terveznek.** A kereskedelemügyi m. kir. Minister Ur folyó évi szeptember hó 16-án 65666 sz. a kelt. rendeletével Pallos Ignác budapest. vállalkozónak a cs. és kir szab déli vaspálya Nagykanizsa állomásától Kiskanizsa, Szeptetnek, Tótszentmárton és Becsehely községek határára át Letenyéig ve-zetendő szabványos nyomtávu gőz, illetve motoros üzemű helyerdekű vasut vonalra az előmunkálati engedélyt egy évre megadta.

— **A Mura szabályozása.** Régóta emle-getik, hogy a Mura folyót szabályozzák. Mura-közben évenként óriási károkat okoz kiön-téseivel ez a szeszélyes folyó. Amint halljuk, a Murának a rendezése, szabályozása egy lépéssel előre haladt, amennyiben az erre vonatkozó tervet jóváhagyás végett a föld-mivelésügyi miniszterhez felterjesztették. A

szabályozás költségei 101.729 koronára rug-nak. A munkálatokat hihetőleg már a jövő tavasszal megkezdik s így remény van arra, hogy a Muraköz lakossága nem sokáig lesz kitéve a Mura kiöntésének.

— **Ragados állati betegség a szom-szódban.** A Peltai kerület Zsivkovets köz-ségében a lovak között a rühkor betegség föllepte állapítottat meg.

— **Verekedés.** Vukolics Janos és Pin-tarics György bükkösi lakosok folyó hó 20-án szóváltásba begyedtek miközben Vuko-sics egy fa daraballt egy ütőte fejbe Pin-taricsot, hogy az azonnal összeesett s csak nagy nehezen lehetett eszméltre hozni. Sé-rülései több napon tul gyógyulnak.

— **A szénasav.** Krausz Antalné, kéthelyi kereskedőnek neje a pinczébe akart lemenni, hogy az ott dolgozó Szunyog István vincel-lernek utasítást adjon. Amint leért, megdöb-ben vette észre, hogy a vinczellér ajultan fekszik a pinczeajtájában. A gyorsan elősiető munkások kihozták a levegőre a vinczellért, kí pár perc alatt magához tért. Az embert az erjedő mustból elszá-ló szénasav kábitotta el, s ha időben nem akad rá urnője, a fojtó gáz örökre kioltotta volna életét.

Veszprémben a cigánydombon levő Gloger-féle nagy borpinczében dolgozott Nagy János és Baditz Lajos pinczemunkás. Csü-törtökön, mikor valamiért lementek a pin-czébe, az előbbeni napokon beraktározott új bor szénasavától hirtelen rosszul lettek és eszméletüket veszelve elesetek. Munkástársaik hamarosan észrevették a bajt, a mentőkért telefonáltak, rövidesen megérkezett e segít-ség s Nagy Jánost sikerült még élve kimen-teni, Baditzot azonban addigra megölte a szénasav. A rendőség vizsgálatot indított, nem terhel-e valakit a teletőség.

— **Járási bíróság Pacsán és Nován.** Az a hír szállong, hogy a pacsai járási bírósá-g ügye jó uton van. A pacsaiak erősen remélik, hogy az új bíróság rövidesen bevo-núl falaik közé. Ha már az egyik istenhá-tamögötti helynek ilyen reménységei vannak, mért ne lennének ilyenek egy másik hasonló helynek. Arról értesülünk: Mayer novai fő-főszolgabíró azért dolgozik, hogy Nován, Göcsej szívében, járási bíróságot és adohiva-talt állítsanak föl.

— **Pályázat ipariskolai ösztöndíjakra.** A soproni kereskedelmi és iparkamara pá-lyázatot hirdet az 1906—7-iki tanév folya-mán az iparos szakoktatás czéljaira szolgáló öt iskolai ösztöndíjra. Ez ösztöndíjak egyenként 200 (kétszáz) koronára rúgnak. Pályáz-hatnak a kamara kerületében (Moson, Sopron, Vas és Zalamegyék, valamint Sopron sz. kir. város) illetőséggel bíró szegénysorsu ifjak, kik az ország területén fennálló valamely iparszakiskolának, felső ipariskolának vagy iparművészeti szakiskolának beiratkoz-tott s az illető intézet előadásait rendszeren látogató jó előmenetelű tanulói. A kérvény-hez csatolandó a születési és illetőségi, to-vábbá az iskolai bizonyítvány, illetve ily bi-zonyítvány hiányában az ösztöndíjakra ajánló nyilatkozata azon intézet igazgatóságának, a melynek tanítványa a folyamodó. Ha a fo-lyamodó állami, törvényhatósági vagy álta-ban közpénztárból származó ösztöndíjakban vagy másféle segélyben részesedik, a folya-modványban ez is fölemlítendő. A pályázati kérvények legkésőbb folyó évi november hó 15-éig az alulirt kamarához küldendő be. Sopron, 1906. évi október hó 18-án. A ke-rületi kereskedelmi és iparkamara nevében: Zsombor elnök. Kirchknopf titkár.

Sve pošiljke se tičuđ zadržaja novinara, naj se pošiljaju na me, urednika vu Csáktornya.

## Izdateljstvo:

knjižara Strausz Sandora, kam se predplate i obznane pošiljaju.

na horvatskom i magjarskom jeziku izlažeći društveni, znanstveni i povučljivi list za puk  
Izlazi svaki tjeden jedenkrat i to: vu svaku nedelju.

## Predplatna cena je:

Na celo leto . . . . . 8 kor.  
Na pol leta . . . . . 4 kor.  
Na četvert leta . . . . . 2 kor.  
Pojedini broji koštaju 20 fil.

Obznane se poleg pogodbe i fat računaju.

# MEDJIMURJE

Odgovorni urednik:

LOPARITS R. JÓZSEF.

Glavni urednik:

MARGITAI JÓZSEF.

Izdatelj i vlastnik:

STRAUSZ SÁNDOR.

## Prenos kostih Rákóczievih.

Velike svečanosti budu ovoga tjedna vu našoj domovini. Dimo budu donesli kosti Rákócya, nadalje Zrinyi Ilone i Thökölyja pak i drugih emigrantov, koji su za vreme Rákócijevo otišli vu Tursku.

Kak su otišli oni ta?

Otišli su kakti sužnji, ondašnji plaćeni orsački sabor nje je za izdajice imenuval i iztiral iz zemlje Magjarske. Tam daleko su živeli vu Turskoj, dok nazadnje nisu pomrli svi. Samo sada po dugim zahtevanju i prošnju došlo je do toga, da se njihove kosti preneseju vu domaću zemlju.

II. Rákóci Ferenc vladar se je za vreme I. Leopolda kralja vojuval proti nemcom koji su već onda hoteli iz Magjarske austrijsku državu napraviti. 1073-ga se je započeo boj i Rákócijeve vojske su od jedne do druge bitke sve višeput preobladali nemce. Vodja Rákócijev je bil Bercsényi Miklós i drugi glasoviti muževi, Bercsényieve kosti budu takaj sada dimo donesli.

1705-ga je vumrl I. Leopold kralj i magjarskim kraljom je postal njegov sin I. Jožef, koj je plemenite duše človek bil, i hotel je nazad takaj magjarom njihove pravice, ali nije čudo, po tulikimi lažmi kojimi su nemci magjare hranili prije, su nu već magjari ne hoteli verovati i dalje su tirali rat sa njima.

Rákóci je sve svoje imanje, sve svoje dragocenosti žrtvoval na cilj, da se domovina oslobodi, ali cilj svoj nije postigel. Jer kada je Rákóci išel vu Polsku, da odonut prosí pomoć za svoju vojsku, doma je Károlyi Sándor vojskovođa 1711-ga sklopil

mir vu Szatmáru. Ovo sklopljenje mira je Rákóci ni hotel pripoznati, i otišel je vu stranjsku zemlju vu suzanjstvu sa svojim vernimi vodji. Mir je doma sklopljen bil, Bog je Rákóciju dal istinu, jer Jožef prvi kralj je ravno onda vumrl kad su mir sklopili, i pismo koje od mira govori nije niti on podpisal.

Dakako, da austrijanci i domači reprimateljji Rákócijevi su se sada trsili spomen Rákócijev čim hujskim deti. Napravili su zakon od Rákócija, da je on prodal domovinu da je izdajica, tak rekuć prokleli su ga.

Narod je od onda uvek zahteval, da se taj zakon zatere, i da se zemeljski ostanki Rákócijevi i njegovih vodjah dimo doneseju. Nije to nigdo posluhnul. Trebalo je da na tronušu svetoga Štefana takov vladar kraljuje, kak je naš Velicanstveni kralj I. Ferenc Jožef. On je prerazmel želju svojega magjarskoga naroda. Sadašnjoj narodnoj vladi, vu kojoj tuliko glasovitih mužov ima, je dopustil, da se kosti Rákócijeve i njegovih pajdašov, kak takaj kosti Zrinyi Ilone dimo doneseju da se onaj zakon napravi, koj proslavi spomen Rákócija i njegovih pajdašov.

Već je i zakon gotov i već je posvećeni od kralja. Denes već, kada se velikom svečanostjom prenašaju kosti Rákócijeve vu stolnini i glavnim varašu vu Budapešti Rákóci već nije izdajica, nego je njegov spomen proslavljen, kakti vitežkog sina domovine.

Svi biskupi i nadbiskupi su dali vun naredbe, da se vu svakoj cirkvi drži sveta meša na spomen Rákócija. Na ovoj meši moreju nazočni biti svi činovniki, soldati,

oficeri i t. d. Vu Budapešti bude govor držal zvrhu kosti Rákócijevi sam hercegprimes Vaszary Kolos nadbiskup. I ministri budu govore držali. Dakle takva bude svečanost to, kojoj skoro neima para. —

Vu Budapeštu se na jezere i jezere ljudi zhaja skup sada kada mi to pišemo. A denes vu nedelju bude njih sigurno neizmerne množina došla skup.

Svečanosti koje su se zvršavale budemo vu sledećim broju i mi opisali.

## Kak se moramo brinuti za zdravlje naše domaće živine!

I.

Konec.

Vsakoj živini godi i na zdravje služiti, da ga češeš, riblješ i kefaš, im opažaš, kak ti ljepo stoji i drži, dapače i ruku ti lije za zahvalnost, kaj ga češeš. Čistoća je pol hrane i zdravja, zato je čista živina i veselesa i leže se odebeli. Ne češi anda, ne čisti i ne peri samo konje, nego ti češi marljivo, peri i čisti ostalo takaj svoje blago rogato i svinje. Im gledimo samo svinju. Svinja si za istinu legne vu kaljužu, ali samo zato da se prehladi; nego ako je zaprta vu koluć, pak ako ima i malo prostora, išče si čisto mesto gde bude ležala, a na pose ide vu koj kutić, da se očisti od gnoja; ako pak su odprta vrata, onda navek izajde vun, da se očisti, samo da joj bude stan suh i čist. —

Ako pak hoćeš da ti bude blago čisto skrbri se da bude štala čista, vu kojoj po-

## Z A B A V A.

### Utieha.

To je prava istina: Tko neutrudljivom marljivostju i vnoгим znojenjem svojega tiela se k cilju bori i trudi, bil on dečko na školskoj klupi ili dečko na kovačkem ambosu, pak hoće do nečesa pravoga dotierati, bilo to dielom u glavi ili ručnim dielom, pak na jedan krat opazi, da polag svoje najbolje volje i marljivosti ide napred, kak puž koj se je sedem mjesecih vlekul kroz prelaz. a stoga, jer mu talent manjka ili ga naravska razpoloženost na ciedilu ostavlja, on padne višekrat u zlu volju, ako vidi kak nekoj talentirani kamerad niekom lahkoćum igrajuć sve težkoće preoblada, kak mu nauk lahko ide u glavu, kak mu znanje bez truda i muke kakti iz neba pada u škrljak, samo ga mora dignuti i izdubinu za glavu prama gore obrnuti.

Pak dok ovak zdvojno promišlava svoju nesretnu sudbinu, koja ga rije na toliko talentumom obdarila, kak mnogoga drugoga,

moram ga jedno malo nagovarati, da zato neka nepusti odmah glavu viseti, pak ako ga puž nemože bodriti, koj je konačno kroz prelaz prešel, makar je ktomu i duže vrijeme trebal, ili ako ga ona kaplja nemože obodriti, koja neutrudivo bez prestanka padajuća i najtvrdjega kamena prevrta, onda mu neka njegova vlastita u sobi viseća ura pruža utiehu, kada će ju gledati, kak ju ja gledim te će misliti, kako ja mislim,

Prava i dobra ura je uvek tako načinjena, da ima barem dva uteza (Gewichte), jedan, koj uru tiera, da ide, a drugi, koj čini, da ura tuće.

Sad si neka predstavi, da je ura zemlja, gde ljudi rade, onaj utez, koj uru tiera, da je marljivost. a onaj drugi utez, koj čini, da ura tuće, je talent, i sad se neumorni delavec, makar je i bez toliko talenta, kak ga mnogi drugi ima, more osviedočiti, da š njim nestoji baš tak zlu, kak se to njemu čini.

To je istina . . . uteza tućenja na jedan krat zahršći i preteče utezu tieranja za dobar komad, a ura ktomu larma kak obseđnuta ili i kukovača na njoj kriči:

»Gledajte simo kak mi onamo gallopiratili!»

Baš je tak i sa talenti. koje mi izvanrednimi nazivamo. Oni u velikih napredujućih skokovih učine u kratko vrijeme velike i znamenite čine, da im se svaki čuditi mora, dapače još i poslie njihove smrti se potomci njihovim iznašastjem i raznim odkrićem čude te njihove talente u zlato kuje.

Ali za to se tiarajuća uteza nemora žalostiti, jer kaj uteza tućenja posigne u skoku, to uteza tieranja postigne podjednim dola plazenjem, makar se i samo lagano giblje, i kad bi čoviek misli, da utezu tućenja već nije moguće dostignuti, nut, već ju uteza tieranja svojim laganim i neumornim gibanjem sve bliže i bliže dolazeć dostižava, dok na jedan krat kraj nje u jednakoj visini stoji, ili bolje rekuć visi.

U čoviečanskom životu se većinom isto tako događa, jer se stvar većinom tako ima, da izvanredno talentirani riedko imadu i uztrajnost za izvedenje svojih činah. Jednako utezom tućenja se na jedan krat zaletu, za da onda bezposleno odpočinu i tako onda

vaš i hraniš blago. Štala iliti pojata mora, biti napravljena i držana na suhom mestu. Stene moraju joj biti izvana i izutra dobro omazane i pobeljene, da bude vu zimi vu njoj toplše a vu ljeti hladneše, pak da črez stenu nepuše veter ili da sena njih kakov kuživ gad nezapova. Vsaki den čisti pode, jasla i kopanje, omeči i frižkom vodom izpiraj, ter suhim nastiljom nastiraj marhi. Vkanjuje se, gdo misli, da bi za marhu moglo biti zdravo, kada je staja mokra, ili da si bude stem više gnoja napravil, ako se redko gda bude gnoj iz staje vun zmetal. Samo veliki gospodari, koji imaju vnogo slame, moreju slamu na slamu nastirati pod marhu, ter vu mesecu samo po jedan ili dvaput iz staje mahom na polje izvažati gnoj. A ti, koji toga nejmaš, nenabiraj gnoja vu stali, već ako ga nemreš vsaki dan, a tiga vu ljetu bar vsaki tretji den, a vu zimi vsaki osmi dan izmeči, pak podmeči (nastri) suhi nastilj: Grda je sramota čoveku gospodaru kada mu blago stoji do koljena vu kaljuzi i blatu vu štali. Vu mokroj štali (pojati) navek je prevlažen i škodljiv zrak, ako li pak vu njem kaj gnijje, vu ljetu na peldu lajno i moker nastilj, to se zvruci, pak se raztvaranjem razvija kužna para (sopot), kaj jako škodi zdravju živinčeta. Polovica belegov, koji napadaju živinu, ter s kojih gine i pogiblje, radja se s nečistoće, vu kojoj ju nemaren gospodar drži. Ali kaj hasni sve to govoriti nemarnomu, koji niti vu lastovitoj svojoj hiži i sobe nejma nikakve čistoće, dapače mu je više zasmradjena nego najnečisteša štala? Nega za istinu niti nijednoga živinčeta tak nečistoga i gadnoga, kaj je gaden vnogi čovek s nečistoće i smradal! Večkrat se tuže muži, navlastito vnoge žene, da nejmaju nikakve sreće pri blagu, pri mleku! Oj ti nesnaga ti! ti nečistoća vuopravi, nesnaga vu hiži i vu kuhnji, nečistoća vu štali, ti hočeš da imaš kakvu sreću i blagoslov pr blagu? Moraš se dapače čuditi da ti još i ono n.alo živine, kaj je imaš nepocrka. Ili pak si vredi štalu na suhom mestu, vredi ju da bude dosta prestrana da nebude spodobna više kotcu ili kakvoj lju-knji nego staji; pak nastiraj pod blago suhi nastilj, čisti ga, češi ga, kafaj i peri, ter ga hrani zdravom krmom i poji frižkom čistom vodom, oj onda budeš za sigurno imal

zdravu živinu, dobival budeš više mleka i mal budeš sreću i blagoslov pri marhi i vu štali.

### Politički pregled.

Velika znamenitost vu politici je to, da se je Goluchovski skupni minister zvunašnjih poslov zahvalil na službi tojest kak to drugač znaju reći bukti je. Jedne novine pišeju, da se je vu Goluchovski zato zahvalil na službi, jer se je bojal da prilikom delegacije, koja bude se sada vu jesen skup sela na sednice bi magjarska delegacija jako navaljila na njega i njegov stališ bi i tak nemogućen bil.

Magjarski političari su zato tak jako proti Goluchovskiju, jer veliju da je on bil taj, koj se je vu prošlosti, ako i nebi smel, najviše mešal vu politiku magjarsku. Veliju, da je on dal navuke takove našemu kralju da magjarske zahteve naj ne zvršava. Od onda se je jako preobrnuo. Vu Magjarskoj su narodni ljudi došli do jakosti i Goluhovski se je moral slagati sa narodnom vladom. Dal je više naredbah vun, koje su magjaroim na haseu, ali zabadava, sve magjarske stranke su kak jedna proti Goluhovskiju, koj je na protuletje samo Wekerle ministerpredsedniku mogel zahvaliti, da je ne dobil menjši stran votumov vu delegaciji. Goluhovski je to znal i sve duže je bolje spoznal, da on nije čovek vu ovaj svet prilichen. Njemu ne šmakuje taj luft. Proti vetru ve-jati je niti on ne mogel Zahvalil se je na službi i njegvo Veličanstvo kralj je primil odpovedanje Goluhovskijevo.

Vu orsačkim spravišču su zvršili na hitromasa zakonom od Rákóci Ferencsa i to zato, da čim kosti na domaču zemlju dojdou, b. de već posvečeni i proglašeni zakon.

Sada je na dnevnim redu od meštrije i od fabrikah zaksnosa osnova, koju ovaj tjeden razpravljaju.

### Sve na zmes.

— Na englezkim parobrodu »Leviantan» su se pobunili marineri. 60 marinarov su priieli.

— Vu Algiru je bil strašni viher, kojem je više ljudi postalo žrtvom i više hižah je porušil.

— Vu Painpotu (Francuzka) je na 709 hektarov širinje zgorela šuma.

— Vu Beču je zgubil jeden poštar jeden zaklec penez sa 200 jezer korunami.

— Vu Bielicu se je zbog dima laporovoga zadušila cela familija otec mati i šest dece.

— Anamski kralj vu Indiji je postrelal stareše svoje žene i sve najstareše prince,

— Vu Ransaoeli je veliki viher bil. kakov je već to navaden vu Ameriki. Kvara je 2 milijonov dollarov (svaki dollar 5 korun vreden), morje je više damšifov hitilo k brėgu.

— Vu New Jorku se je tresnul električni cug. 6 ljudi je oranjenih. —

— Vu Sofiji su vkrali dva poštanski službeniki 190 jezer korun.

### KAJ JE NOVOGA?

— *Prosimo naše poštuwane predplatnike, naj nam vu novim fertalju predplatne zaostatke čim predi pošleju i predplate ponoviju.*

— **Kolendar.** Oktobar 29. Ponedjeljek Narcis biškup. — 30. Tork, Klaudius mučenik. — 31. Sreda Vuk biškup. — November 1. Četvrtjek, Svi sveti. — 2. Petek, Dušni den. — 3. Subota Pirmijus bišk. — 4. Nedelja Karol boromejski. Evangelium ove nedelje je, kak su farizejuši skupštinu držali. — Pun mesec bude novembra 1-ga, tojest vu četvrtjek ob 5 vuri 46 minutu vu jutro. — Vrame bude deždovito i mrzlo. —

— **Signen vkanjlivec.** Neima para vu povesti vkanjlivcov onaj slučaj, koj se je poleg Berlina vu Kopeniku pripetil. Jeden vu soldačku opravu oblečeni kapetan i jeden cug prostih soldatov je došo vu Kopenik. Soldati sa pred purgarmeštra hižom postali, kapetan je nutri išel 4000 markah peněz si je dal iz Kasse vu žep nabrojiti, zatem je purgarmeštra i kassera dal vu Berlin odpeljati, a on pak se je lepo vu kočiji odpeljal. Da kam to se nezna. Samo kada je purgarmešter vu Berlin bil dognani se je zazvedilo da je kapetan ne bil soldat nego jeden vkanjlivec koj se je vu soldačku opravu oblekel. Vu Berlinu je jeden cug soldatov zadržal na putu i pokazal njim

zaostaju, dok njim marljivost za petami stupa a višekrat je i preteče,

Je, ako dobro promislil, može ura bez uteza za tučenje svojoj svrhi odgovarati i svoje odredjenje izpunjavati, ali nikada bez uteza tieranja, pak zato je marljivost na milijune više našem napredovanju hasnela nego neobični talent pojedinih.

To neka služi za ravnanje onem, koji marljivo rade pak im neide odmah sve po žnori; oni neka gledaju u sobi na uru i neka najdu utiehu gledajuć uteze, koji za čas daleko jedan pod drugim stoje a konačno ipak u istoj liniji vise. Ktomu si dobro neka zapamte, da nisu riedki slučaji, već se svaki dan dogadja da marljivost često prestigava talenta.

No, pak kad smo se sad dosta napolušali o talentu i marljivosti hoćemo se jedno malo pozabaviti jednom smiešnom iz sela, koja će nam dokazati, da i na selu ima dievojkah, koje nečitaju toliko, koliko one varoške, pak ipak su cesto duhovitije i zdravijeg hamura nego ove, a glavna stvar pak je ta, da njihov humor niti je umietno na-

metnut, niti je prisilen, niti neučen, već posve naravski. —

Pak pošto je u toj pripoviesti selska dievojka varaškog fičfiriša bez obrisača obrisala, okrstil sam ju:

### Obrisani fičfirić.

Čudnovato je, da varaški fičfirići (Stutzeri), ili gigerli ili kak se već te stvari zovu . . . su prvič u se strašno zaljubljeni a drugoć imaju u svoju lepotu povierenje to, da se sve, kaj tu kiklu i pregaču nosi, mora u nje zaljubiti.

Oni najme drže, da se njim u ljubavi nijedna dievojka nemože suprotiviti, kak da je svaki čoviek ljubitelo sirupa; a najme pak ako sastanu selsku dievojku, onda misle, ova se sad mora u nje do vuh zaljubiti i od same ljubavi nebude mogla nije ni jedne noći niti oka stisnuti, odkad je toga ideala videla.

Anda je jednog dana takov mladi gosponćec počastil svojim posietom selo sv. Roka, gde je bilo baš prošćenje, pak jer je on

bil iz Čakovca, to je mislił, da su sve selske dievojke, koje su takodjer onamo na prošćenje došle, u njega zanorjene. Kak navadno, bila je onde za prošćenje obligatna muzika, bez koje se pravo prošćenje niti pomisliti neda. Cigani su svojem lućeci po hegedah vlekli, da je samo žvenelo, a gosponćec se je na takt u svojih lak-štitetih obračal i skakal, da se je sve stepalo. Štitletu su ravnič skripali, da pri šoštaru još nisu plaćeni, ali to zato ništ nije činilo. — Gosponćec Fičfirić je hital seksera sa sekserom muzikašem tē je liepoj Marici iz Pribislavca, koja je takajse na prošćenje došla, držal meter dugoga govora, u kojem je o zdhavanju, miesečini, grlenju, sladkom kušuvanju, viečnoj ljubavi, razpuknjenim srdcu i spodobnim sladkoćam samo vrvelo tak, da dievojka, kojoj takovo klafranje još nije bilo poznato, sirola nije znala kam bi gledala. Sva zažarena, nam:šćala se je na kluppi sad sim sad tam, kak da na iglah sedi — i bila bi pobiegla med svoje padjašice, da ju fičfirić nebi bil za ruku čvrsto držal.

Na jedan krat se Marica grohotom nasmije, te se smije i smije i nemože se od

Vu Berlinu je velika uzbuna zbog toga događaja i krivca koj je tak »kunšno« vkanil soldate i purgarmeštra sada iščeju.

— **Osvjeta muža.** Vu Taljanskoj vu Capurto občini se je krvavi događaj pripetio. Jeden Socassin zvani poljodolavec je pred ljetmi otišiel vu Ameriku, dok mu je žena doma ostala. Žena se je od kraja vno go žalostila zbog svojega muža, ali potlam se je pomirila, jer je jeden mladi dečko ju batrivěl. Kada je muž zeznal, kaj dela žena je nazaj došel iz Amerike i skrili se je okoli svoje hiže. Kada je na večer došel ženin dragi, muž je nadre skočil i s revolverom ga je strelil, zatem pak je svoju ženu zaklal. Po tem činu se je sam javil pri zandarstvu.

— **Spomenik Széchenyia i Kossutha.** Vu Somogyvármegjinskoj Csokonya občini su dvem velikim sinom domovine, grof Széchenji Istvanu i Kossuth Lajošu postavili spomenik. Ové dane je bilo odkritje spomenika, na kojem su velikih predjov dva koreniki bili nazočni i to grof Széchenyi Géza i Kossuth Ferenc sadašnji ministar trgovine. Veliki svetek je bil to vu občini, na jezero i jezero ljudi se je zišlo skup. Prilikom odkritja je i Kossuth Ferenc držal govor od svojega oca, kojim je vnoгим suze natiral vu oči, plakali su se od lepog govora. Svečanost se je sa grčćenjem zvršila, gde se je vno go napitnicah govorilo.

— **Biškup i težaki.** Prohászka Ottokar biškup iz Székesfehérvára je jako veliki prijatelj težakom. To moremo videti iz sledeće pelde. Prošloga dana su se zabavljali na svojim balu težaki južne željeznice, kada se je na jedenput pojavil med njimi i biškup. Težaki su veselo primili vrhovnog pastira, koj je dugo zabavljaj se med njimi.

— **Ti mili dom!** . . . Kak smo nezadovoljni mi ovdí doma, uvek bi radi otišli nekam drugam sreću probat. A kad ostavimo naš mili kraj zaboli nas srce i kak bi gud radi iz misli si zbrisali naše brate i sestre kume i kumice, svu rodbinu, kak takaj onaj lepi kraj vu kojim smo svoja dečinska leta sprovodjali, nemoremo je iz misli pustiti, pod jednim nas sledimo i po suhim i po morju. Te nas vruća želja prime oh da bi mogli opet doma biti . . .

Novotny Antal iz Szepesvármegjije je

mieha zdržati tak, da su joj suze u očis navrele i već pričele, kak mali potečić niz lica cureti te ju je jedna prijateljica morala nekoliko krat po pleći bubnuti šakom, za da se nezaguti ili nezadusi.

\* Pak kad je nakon kratkog vriemena Marica od smieha malo ksebi došla te si je vesele suze pregačom obrisala, a ficiřić ju je za uzrok toliko na jedan krat veselja zapital, u sebi potpuno osvedočen, da je to ovde navadni izraz nepokoljebive i čvrste ljubavi, odgovorila je liepa Marica:

»Ja sam baš ov hip misliła na moju mamu, kak mi je zlo prorokovala, pak zato sam se morala toliko smejati. Baš včera mi je rekla, da sam tak bedasta — je rekla — da neću nikada nikakvoga osla za ljubovnika si predobiti . . . a nut . . . odmah na prvom prošćenju sam jednoga već dobila!»

Bože moj, da bi samo sve dievojke ovako bedaste bilé, kak je Marica iz Pribislavec na prošćenju pri sv. Roku bila, onda bi na svietu čudorednost u liepšem svjetlu stala.

Em. Kollay

dobro pred jednim tjednom si sel na ladju, da se vu Ameriku odpelja sreću probat. Kak je već damšif na odprtu morje došel, Novotnija je velika žalost obišla, na svoj ostavljeni dom si je mislil i takva želja ga je obišla, da se je sam za se pozabil i skočil je vu morje. Taki su jeden čun poslali za njim, ali zabavad. Novotni je tak zginul vu morju, da su ga već ne vidili. Tu doma, 8 drobni dece načekuje, kada bude poslal japek iz Amerike babku i konja, pak siferce, kak je obećal. Siromask: deca plaćite se, japek već nigdar nebude — poslal nikomu nikaj.

— **Köpenička tatbina.** Već vu prošlim broju smo pisali, kak rafiněrano je došel do penez vu köpeničku jeden vkanjlivec. Sada ga iščeju ali ga nigd: nemoreju najti. Svoju sablju je na banhofu ostavil, gde se je na cug sel. Tu se je i vu drugu opravu preoblekel. Akoprem je cela stvar dosta žalostna, ali ipak se celi svet smeje na seguršćini tolvaja i nad köpeničkim polgar-meštro, koj je sam rezervištni oficir i on nije imel tuliko pameti, da nije tolvaja, kakti oficera pital, da se naj osvedoči. Dakako to si sada svaki lahko misli, ali vu spodobnim slucaju i zmed nas ravno tak svaki nebi mislil, da pita jednoga oficera koj sa jednim cugom soldatov dojde, da ga pita jeli ima pravo peneze odnesti ili ne. Purgarmešter Langenhaus se je zbog vno go norcov i odpovedal službe, ali svi köpeničani su kre njega i zbog toga je nazad vzel odpovedanje. Jer veliju köpeničani, da nije vredno poslušati, kak se delaju norca nekoje novine.

— **Nedeljni počinek i trafike.** Kossuth Ferenc ministar trgovačkih poslov je vun dal naredbu poleg koje vu nedelju samo trafike su slobodno odprte. Svi drugi štacui se moraju ob 11 vuri zaprti. Takajše i oni štacuni, koji imaju duhana na prodaji moraju zaprti biti.

— **Magjari pred sultanom.** Vu prošli pondeljek je bila magjarska komišija, koja je zbog prenašanja Rákócijevih kostih išla vu Tursku primljena na audienciji pri sultanu. Thaly Kálmán je izrazil zahvalu celoga naroda i predal je sultanu sjajno napravljeno zahvalno pismo. Sultan se je dugo spominal sa našimi. Rekel je da mu je drago, kaj magjarskomu narodu i kralju Ferenc Józsefu I-omu more neka dobra vćiniti. Na koncu je sultan svakomu ruku dal.

— **Rezervišti i vlada.** Vladu ravnajući narodni vodje su već onda izjavili, kada još nisu bili na vladi da onim rezervištom, koji su prošlog ljeta bili nutri pozvani i koji su zbog toga kvarovali bude vlada naplatila. Plaću samo oni dobiju, koji su siromaki. On koj je 185 dnevov služil, bude sada 269 korun plaće dobil. Jeden millijon 500 jezer korun bude se tak razdelilo med siromaskimi rezervišti.

— **Mlečnih zadrugah central.** Zalavarmegjinske mlečne zadruge i gazdi, koji mleko trziju su odlučili, da vu Zalaegerszege central utemeljiju sa pomoćjom ministra poljodelskih poslov.

— **Svečanosti na spomen Rákócijev vu školi.** Školski nadzornik Zalavarmegjije gosp Dr. Ruzsicska Kálmán kraljevski savjetnik je odredil, da se na dan, kada bude i vu Kassi svečanost tojest, ovoga meseca 29-ga. Gospodin školski nadzornik je vu toj stvari lepi domoljubni poziv poslal svim školam.

— **Imenovanje.** Minister znutrašnjih poslov je Marinović Ferencu namestnoga no-

tarijuša vu Muraszentmartonu za knjigovodju matične knjige imenuval.

— **Nagradjenje najlepših živinah.** Vu Perlaku ovoga meseca 23-ga obdržani sejam je glasoviti postal sa tem, jer je sa odlikovanjem živinah bil sklopteni, kak smo već to vu zadnjim broju pisali. To je jako lepa misel bila.

— **Statistika o dumi.** Jedne ruske novine pišeju, kak je ruska vlada rastirala dumu i donesla je sledeću statistiku od ablegatov. Zaklan je 1 ablegat, obnored je 1 ablegat, mućeni su dva ablegati, pobešli su 10 ablegati, službeno je prgonjeno 50 ablegatov, 33 ablegati su pod policijnom pazkom, 24 ablegati su vu reštu, 182 ablegati budu pozvani pred sud. To je sudbina prve dume!

— **Ljubi Bog!** Vu goricah se je pripetilo okoli Strigove. Jeden gazda se je malo nasrkal iz dobrog vinca a zatem je išel prama doma. Zabludil je puta i jedenput je stal pred jednim nepoznatim jarkom. Milo je pogledal prama nebu i zdehnl si je: »Ljubi moj Bog, samo vezda me pomori prek!« I bums — skočil je ravno tak, da se je zgrabil za jarek. Vezda se žalosten obrne prama nebu i opet veli: »Znaš kaj ljubi Bog, ako si me ne hotel posteno prek pomoći čez jarek, barem bi pustil tratu!« Med tem se je otrgla trata i dobre volje gazda je opet opal vu jarek. Ves moker spoćitno pogledne na nebu i reče: »Ljubi Bog, ti pak ipak nikše norije nerazmeš!« (Simp.)

— **Vkanjlivec krčmar.** Csuka Lajoš je pred nekojim ljetom krčmu imal vu Budapešti vu jednoj stranašnoj vulici. Krčma je hudo išla i dugov je stem više bilo. Da se vkanjlivec reši dugov se je dospomenul sa Schwarc Mózešom i kak da bi Schwarc kaj bil dužen, je dal Švarcar krčmu na ekzekuciji je krčmu kupil Kádár Gabor takajše iz vkanjlivosti, jer je krčmu onda opet Csuka vodil. Ali Csuka je ne bil zahvalen Kádáru. Za trud mu je nikaj ne plati. Nego je sa Schwarcom folišno pismo stvoril, poleg kojega je Kádár izplaćen. Zbog toga je sud Csuka Lajoša na 1 pol leto a Schwarca na 6 meseci rešta odsudil.

— **Atentat proti španjolskomu kralju.** Vu španjolskoj blizu Madrida je više automobila išlo proti napetomu drotu na putu, kojega nisu videli. Na ono vreme ravno bi se moral onul peljati španjolski kralj. Na automobila su iz jarka strelali. Dakle misli se da je drot kralju bil napet i da su na krala hoteli streljati, koj se je ravno onda ipak ne peljal na automobilu.

— **Veliki viher.** Vu Ameriki na otoku Havanna i Cuba je strašni viher bil. Sve drevje sve telegrafe je veter vun strgal tak da vu Havanni je 36 vur ne bilo oči nikam iti, dok su ne pute opet oslobodnimi deli. Četiri millijone dolarov je kvara kaj po našimi penezi 20 millijonov korun dojde. Strašni viher kojega tam za ciklona zoveju je celu gornju stran Cuba otko uništil. Na otoku je sto ljudi vumrlo i petsto njih je ranjenih. Sve promenade vrte je strašni veter na nikaj del.

— **Štrajk vu Budapeštu.** Vu Budimpešti je štrajk za poveksanje plaće med meštarskimi detići. Vu štrajk su stupili pekli, zidari, pralje. Na mesto pekovskih detićov su kruha i zemlje su soldati pekli. Na zadnje dere tijejna su se meštri i njihovi detići zgihali.

— **Kralj vu Budapešti.** Kralj Ferenc Jožef I. je o. m. 21-ga bil vu Gödöllő, do 25-ga a od onul se je vu Budapešt odvozil na otvorenje delegacije.

# sóskúti „PAULA“- forrás      sóskúti „VITA“- forrás

természetes hazai ásványvíz.

Páratlan és kristálytisza, szénsavdús borvíz.

természetes hazai, alkalikus, carbon-natron ásványvíz.

Leghírnevebb *orvosprofesszoraink* szenciációs győgyeredményeket érnek el vele.

796 7-10

Kapható minden ásványvízkereskedésben.

Muraköz és Alsólendva egyedüli főelárusító STRÁHIA TESTVÉREK Csáktornyaán.

## Gubona árak. — Útana zítka

nimáza.	1 m-cent.	kor fil.
Buza	Pšenica	13.50 —
Rozs	Hrz	11.50 —
Árpa	Ječmen	12.00 —
Zab	Zob	13.00 —
Kukoricza új	Kuruza nova	10.20 —
Fehér bab új	Grah beli	21.20 —
Sárga „ „	„ žuti	16.00 —
Vegyes „ „	„ zrnšan	15.00 —
Kendermag	Konopljeno seme	22.00 —
Lenmag	Len	21.00 —
Tökmag	Koščice	18.50 —
Bükköny	Grahorka	14.00 —

**Globin**

a legjobb és legfinomabb CZIPÓFISZÍTÓSZER

## Urak vagy hölgyek

a kiknek ismeretségük van mellékesen könnyű módon 200—300 koronát kereshetnek városunkban pár hónapra át — Ajánlkozók küldjék ajánlatukat „mellékjövédalom” alatt az általános tudósítóhoz Budapest VII. Erzsébet-körút 41.

829 1-1

Védjegy: „Horgony!”

**A Liniment. Capsici comp.,**

**a Horgony-Pain-Expeller**

pótléka

egy régiónak bizonyított háziázer, mely már több mint 37 év óta legjobb fájdalomcsillapító szernek bizonyult **készvényél, csúznál és meghűlések** néli, bedörzsölés keppen használva. **Figyelemretertelé.** Silány hamisítványok miatt bevásárláskor óvatosak legyünk és csak olyan üveget fogadjunk el, mely a „Horgony” védjegyvel és a Richter gyógyszeressel ellátott dobozba van csomagolva. Ára üvegekben K—80, K1.40 és K 2.— és ágyászólván minden gyógyszer-tárban kapható. — Főraktár: Török József gyógyszerésznél, Budapest.

De Richter gyógyszer-tára az „Arany oroszlanhoz”, Prágában.

Elisabethstrasse 5 neu.  
Mindennapi szétküldés.

## Csáktornyai Takarékpénztár Részvénytársulat.

### Értesítés.

A Csáktornyai Takarékpénztár Részvénytársulat igazgatósága közhirre adja, hogy **folyó év november 14-ére eső szerdán** megnyitja hetibetét illetve hetibetetek alapján folyósítandó **előlegkölcson üzletágának IV. csoportját.**

Részvenni szándékozók kéretnek, hogy az intézet üzlethelyiségében személyesen vagy levélileg jelentkezzenek.

830 1—1

## Tanoncz

felvétetik

Ebenspanger Miksa

pékemesternél

PERLAKON.

## Naučnika

zemem gori

Ebenspanger Miksa

835 1—3

pékemester

u PERLAK.

## FELHÍVÁS.

### A perlaki takarékpénztár részvénytársaság Perlakon

felhívja azon részvényeseit, kik az általuk a részvényaláíraskor jegyzett új kibocsátású részvények után a teljes befizetést mindeddig nem eszközölték, — hogy a részvénytöke hátralékot jelen felhívásnak a „Muraköz” c. lapban történt harmadszori közzétételétől számított **négy hét alatt az esedékes 5 százalékos kamatokkal együtt okvetlenül fizessék be a társaság pénztárába, — mert ezen idő elmúltával az igazgatóság az alapszabályok 7 §-a és a felhívás értelmében a már teljesített befizetést elvesztettnek, a részvényt érvenytelennek fogja nyilvánítani.**

PERLAK, 1906. október 17-én.

826 2—3

Perlaki Takarékpénztár Részvénytársaság Perlakon.

### Helyképviselőket

alkalmaz előkelő részvénytársaság fixum és jutalék mellett. *Nem életbiztosítás.* Ajánlatok Bárkinék jelige alatt az „általános tudósítóhoz” küldendők. Budapest, VII., Erzsébetkört 41.

### Kiadó lakás.

A Rákóczi-utcában levő Dugovich-féle házban egy 3 szoba, konyha stb. hozzátartozó helyiségekből álló lakás 1907. évi január 1-től kiadandó. 827 2—3

### Szőlőoltvány eladás.



A ki egészséges, ocsó, szép szőlő akar, bizalommal forduljon

**Vityé Miklós** lelkiismeretes vezető

oltványtelepéhez

**Ós-Csanádon** (Torontálmege) ahol *szokvány minőségű* I. rendű fás, gyökeres és sima *zöldoltványok, bor és csemegefajok*, valamint amerikai sima és gyökeres *szőlővesszők*, nemkülönben ugyanazon fajok II. rendű osztályzatban a legelőbb árban kaphatók. *Szőlőtulajnos* külön célra választott fajok. *Faj és árjegyzék* kívánatra ingyen és bérmentve. — A számos elismerő

levél közül itten csak egy: — Bodonkut, 1906. szept. 19. Tisztelt Uram! Az Öntől rendelt 1000 drb. szőlőoltvány mind megfogamzott, miért is fogadja köszönetemet lelkiismeretes kiszolgálásáért. Kérem megírni, miféle csemegefajokkal rendelkezik, mert a hiányt azal pótolom. Tisztelője Földvári Lajos, áll. isk. igazg.

### Hogy hívják?

### Mikor született?

### Nincs többé csalódás!

### Szerencsését lepecsételve őrzi a KISS bankház!

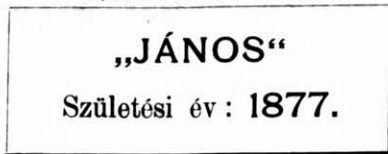
Mindenki megkapja a szerencse által neki szánt sorsjegyet. Fortuna segítségével minden név és születési év részére egy szerencseszámot helyeztünk el

834 1—4

pecsét alatt, például:

a lepecsételt boríték előoldala:

A boríték hátsó oldala:



Használja ki az alkalmat.

Fogadja lepecsételve szerencsését tőlünk.

Írja meg nevét, születési évét és mi azonnal küldjük **pecsét alatt** az ön részére eltett szerencsesorsjegyet.

Sok ezer család, mely bizalmával bennünket megtisztelt és a

### „KISS SZERENCSEJE NAGY“

jelmondas hieveihez csatlakozott, nálunk lelte szerencsését; merítsen Ön is a Kiss bankház kiapadhatatlan szerencseforrásából, vegye át tőlünk

**szerencsésének lepecsételt záloglevelét és gazdagság meg jölét közel lesz Önhöz.**

XIX. sorsjáték I. osztályának húzása már **foljó évi november hó 22. és 23-án lesz.**

Az I-ső oszt. sorsjegek árai:

Egy nyolczad K. 1.50. Egy negyed K. 3.—. Egy fél K. 6.—. Egy egész K.12.—.

### KISS KÁROLY és TÁRSA

magy. kir. szab. osztálysorsjáték főelárusító telepe  
BUDAPEST, IV., KOSSUTH LAJOS-UTCZA 13.  
Fiók: VI., Váczi-kört 5. sz — VII., Erzsébet-kört 22. sz.

A „perlaki takarékpénztár részvénytársaság Perlakon” tisztelt részvényesei

, foljó évi november hó 18-án délután 2 órakor

Perlakon, az intézet helyiségében tartandó

## rendkívüli közgyűlésre

ezennel tisztelettel meghívotnak.

### Tárgysorozat:

1. A jegyzőkönyv hitelesítésére 2 részvényes választása.
2. Az igazgatóság jelentése, a részvénytőkének 600 drb. 200 kor. részvény kibocsajtása által 80.000 koronáról 200.000 koronára leendő felemelését kimondó közgyűlési határozat végrehajtása tárgyában.
3. A részvénytőke felemeléssel kapcsolatban az alapszabályok 5, 6, 7, 8, 18, 19, 20, 23, 25, 27, 28, 29, 32, 35, 37, 44, 46, 47, 50 51. 52, 55, 67, 81, 99, 100, 101. §§-ainak módosítása.
4. Indítványok.

Kelt Perlakon, 1906. évi október hó 24-én.

831 1—1

Az igazgatóság.

# Magyar Regényírók

Megjelent az első sorozat. Tartalma:

Csiky Gergely: Az Atlasz család. Illusztrálta Neogrády Antal.  
B. Kemény Zsigmond: A rajongók. Két köt. Illusztr. R. Hirschwald.  
Pálffy Albert: Esztiike kisasszony professzora. Illusztr. Márk Lajos.  
Vadnai Károly: A kis tündér. Illusztrálta Nagy Sándor.

A legértékesebb magyar regények

egyöntetű képes kiadása hatvan kötetben.

Szerkeszti

## MIKSZÁTH KÁLMÁN

*a ki a nagy vállalat eszméjét kidolgozta és a kötetek elé megírja az írók jellemrajzát.*

*A nagy magyar elbeszélő méltatja a magyar elbeszélő irodalom jeleseit.*

*A bevezetések sorozata együtt a magyar regényirodalom kész története.*

*A gyűjtemény 34 író 54 munkáját – a magyar irodalom ötvennégy kiváló alkotását – öleli fel.*

AZ ÍRÓK NÉVSORA	Baksay Sándor	Dóczy Lajos	Iványi Ödön	Nagy Ignác	Tolnai Lajos	AZ ÍRÓK NÉVSORA
	Beniczky Lenke	B. Eötvös József	Jókai Mór	Pálffy Albert	Vadnai Károly	
	Beöthy László	Fáy András	B. Jósika Miklós	B. Podmaniczky Frigyes	Vas Gereben	
	Beöthy Zsolt	Gaál József	Justh Zsigmond	Pulszky Ferencz	Verseygy Ferencz	
	Bródy Sándor	Gárdonyi Géza	B. Kemény Zsigmond	Rákosi Jenő	Werner Gyula	
	Csiky Gergely	Gyulai Pál	Kuthy Lajos	Rákosi Viktor	Wohl Stefanie	
	Degré Alajos	Herczeg Ferencz	Mikszáth Kálmán	Toldy István		

*Minden kötet egy-egy kiváló magyar festőművész illusztrációival.*

*Mindössze ezer illusztráció külön díszes műmellékletek formájában.*

*Tiszta, szép metszésű, könnyen olvasható betűk. Finom, famentes papíros.*

*Diszkrét izlésű, díszes bekötési tábla.*

### MEGRENDELŐ-JEGY.

A .....-eségtől  
szívesen megrendelem a

**«MAGYAR REGÉNYÍRÓK»**

című gyűjteményes vállalat hatvan kötetét, vászonkötésben 300 koronáért:

a) négy koronás havi részletfizetés mellett,  
b) félévenként fizelendő 25 korona utánvét mellett.

A nem kívánt módokat törölendő.

Tudomásul veszem, hogy a fenti műből 1904 szeptember hótól kezdve félévenként egy-egy 5 kötetből álló sorozat jelenik meg. A részletek az első szállítástól kezdve minden hó 1-én a fenti czégnél .....fizetendők be mindaddig, míg a mű teljes vételére kiegynlve nincs. A részletek be nem tartása esetén a részletfizetési kedvezmény megszűnik és a teljes vételár cselekedni válik. Az első részlet utánveendő.

Szóbeli megállapodások érvénytelenek.

Lakhely és kelet: .....

Név és állás: .....

### A „Magyar Regényírók”

minden művelt magyar ura család örökbecsű könyvtára. A hatvan kötet félévenként öt kötetes sorozatokban jelenik meg. Az első öt kötet most hagyta el a sajtót.

A 60 kötet ára előkelő kötésben 300 kor. Törleszthető havi 4 koronás részletekben is. Megrendelhető a mellékelt rendelő-jegy felhasználásával bármely könyvkereskedés útján. – Részletes prospektust kívánatra készséggel küld a kiadó intézet

**Franklin-Társulat**

magyar irodalmi intézet és könyvnyomda

Mindennemű arany-, ezüst- és kinaezüst tárgyak, éksze-  
rek, valódi schweizi zseb-fali- és ébresztőórák  
nagy választékban kaphatók

**Pollák Bernát** órás és ékszerésznél

Varaždín, ferencz József-tér.



**Necsak olvasni**

hanemmeg is kell kísérlni BERGMANN és TÁRSA, Dresden és Telachen a/E régen bevált, gyógyító hatású

**Steckenperd lilium-  
tej-szappanát**

azelőtt Bergmann-féle liliumtejszappant (jegy: 2 Bergmänner) hogy szeplőtől ment, fehérbőrt, valamint gyengéd arcszint nyerünk.

Darabja 80 fillér-ért kapható:

**Stráhia Testvérek-nél**  
Csáktornya.

971 9-50

1 pejszörű kancaló és 1 kocsiból álló ingó-  
ságok nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a csáktornyai kir. jár-  
rásbírósg 1906. V. 587/2 számú végzése  
folytán 192 kor. tőkekövetelés ennek 1906.  
évi márczius hó 30 napjától járó 5% kam.  
és eddig összesen 23 kor. 90 fillérben bi-  
róilag már megállapított költségek erejéig,  
Cseresnyésen leendő eszközlésére

1906. évi okt. hó 30-ik napjának d. u. 1/23 órája  
határidőül kitzetetik, és ahhoz a venni szán-  
deközök oly megjegyzéssel hivatnak meg,  
hogy az érintett ingóságok az 1881 évi LX.  
t.-cz. 107. és 108. §-ai értelmében készpénz-  
fizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek becsáron alul  
is el fognak adatni.

Kelt Csáktornya, 1906. okt. 17. 833

595 szám 1906.

**Árverési hirdetmény.**

Atulirott bírósági végrehajtó az 1881.  
évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ez-muel köz-  
hírré teszi, hogy a csáktornyai kir. járásbíró-  
ság 1906. évi Sp. II. 160. számú végzése  
következtében dr. Hajós Ferenc csáktornyai  
ügyvéd által képviselt Sztrahia testvérek  
csáktornyai czég javára Pecsornik Rezső  
nyirvölgyi lakos ellen 156 kor. 60 fill. s jár.  
erejéig 1906. évi június hó 15-én foganato-  
sított kielégítési végrehajtás utján lefoglalt  
és 1140 kor.-ra becsült szobabutor, 1 kancza  
ló, 2 üsző és 1 tehénből álló ingóságok  
nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a csáktornyai kir. jár-  
rásbírósg 1906. évi V. 341/2. számú végzése

folytán 90 kor., 44 fill. tőkekövetelés, és  
költségek erejéig, Nyirvölgyön leendő esz-  
közlésére

1906. évi november hó 2-ik napjának delutáni 3 órája  
határidőül kitzetetik és ahhoz a venni szán-  
deközök oly megjegyzéssel hivatnak meg,  
hogy az érintett ingóságok az 1881 évi LX  
t.c. 107 és 108 §-a értelmében készpénzfiz.  
mellett a legtöbbet ígérőnek becsáron alul  
is el fognak adatni.

832

Kelt Csáktornyan, 1906. svi okt. 18.

**Margitai József**  
**Korvát nyelvtan**

iskolai és magánhasználatra

Ára kötve: 3 korona.

**Margitai József**

**Korvát-magyar és magyar-korvát**

**Zsebszótár** új bővített kiadás

Ára kötve: 3 korona.

**Kapható: FISCHEL FÜLÖP**

könyvkereskedésben

**Nagykanizsán és Csáktornyan.**



757 sz 1906.

**Árverési hirdetmény.**

Atulirott bírósági végrehajtó az 1881.  
évi LX. t.-c. 102 §-a értelmében ezennel  
közhírré teszi, hogy a csáktornyai kir. jár-  
rásbírósg 1906 évi Sp. II. 163/4 sz. végzése  
következtében Dr. Hajós Ferencz ügyvéd  
által képviselt Robics Miksa polstraui lakos  
javára Vinkovics Adolf és neje cseresnyési  
lakosok ellen 191 kor. s jár. erejéig 1906.  
évi szept. hó 20-án foganatosított kielégítési  
végrehajtás utján lefoglalt és 640 k. becsült

**Házilag előállított**  
kitűnő  
**sertészsir**

nagyban és kicsinyben jutányos áron kapható

**ifj. Premecz Miklós**

fűszer- és csemegekereskedésében  
**Csáktornyan.**

Nagybani vételhez mintával készséggel szolgálók.